



Füller Typ EURO

Filler type EURO / Injecteur type EURO

Der Füller EURO ist seit über 35 Jahren unser meistverkaufter Füller für Standard EPS Anwendungen. Seine kompakte, robuste Bauart und der flach einlaufende Materialstutzen sind Erkennungsmerkmale dieses Füllers. Die Basisvariante wird über zwei Luftanschlüsse angesteuert. Optional ist eine getrennt Ansteuerung mit drei Luftanschlüssen oder eine Füllluftregulierung wählbar.

The EURO filler has been our best-selling filler for standard EPS applications for over 35 years. Its compact, robust design and the flat material inlet are distinctive features of this injector. The basic version is controlled via two air connections. Optionally, a separate control with three air connections or a fill air regulation can be selected.

L'injecteur EURO est notre injecteur le plus vendue pour les applications standard en PSE depuis plus de 35 ans. Cet injecteur est caractérisé par sa construction compacte et robuste et par sa tubulure d'entrée plate. La variante de base est commandée par deux raccords d'air. En option, il est possible de choisir une commande séparée avec trois raccords d'air ou une régulation de l'air de remplissage.



Technische Informationen Technical data / Informations techniques		Erweiterte Optionen / Advanced options / Options étendues	
Typ Type / Type	EURO	Füllluft einstellbar Fill air adjustable / Air de remplissage réglable	Optional / Optional / En option
Medien Media Milieux	Druckluft, Partikelschäume Compressed air, Particle foams Air comprimé, Mousse de particules	Pinole bedampft Plunger vented / Option de vaporisation pour le piston	Nein / No / Non
Betriebsdruck Operating pressure Pression de service	max. 8 bar	Mundstück bedampft Tip vented / Option de vaporisation pour l'embout	Nein / No / Non
Nennlänge Nominal length Longueur nominale	L1 ET230 (L1=210 mm) ET330 (L1=310 mm) ET430 (L1=410 mm) ET530 (L1=510 mm) ET630 (L1=610 mm)	Bombierte Pinole Plunger with raised design Piston sous forme arrondie et surélevée	Nein / No / Non
Mantelrohr Barrel / Tube	D1 Ø40 / Ø42 / Ø50	Zylinderdichtung Cylinder seal Joint cylindrique	Manschette Sleeve / Manchon Gleitring Glide seal / Bague coulissante
Mundstücklänge Tip length / Longueur embout	L2 25 / 50	Taktzähler Cycle counter / Compteur de cycles	Nein / No / Non
Pinolendurchmesser Plunger Ø / Ø Piston	D2 12 / 16 / 20	Verdrehgesicherte Pinole Non rotating plunger / Piston anti-rotation	Nein / No / Non
Materialanschluss Material connection Raccordement de matériau	Kupplung Typ Standard Coupling type standard / Accouplement type standard Kupplung Typ A Coupling type A / Accouplement type A Kupplung Typ B* Coupling type B* / Accouplement type B* Kupplung Typ D* Coupling type D* / Accouplement type D* Kupplung Typ E* Coupling type E* / Accouplement type E* Stecknippel Typ E Nipple type E / Raccord enfichable type E *nur in Verbindung mit Adaptern *Only in combination with adapters *Uniquement en combinaison avec des adaptateurs	Öffnet in die Form Opens into the mold S'ouvrant vers l'avant dans le moule	Nein / No / Non
		Auswerferfunktion Ejector function / Fonction d'éjection	Nein / No / Non
		Schnellwechselfunktion Quick-change function / Fonction changement rapide	Nein / No / Non
		Anzahl Luftanschlüsse Number of air inputs / Nombre de branchements d'air	2 / 3 (optional) (optional / en option)



Die Anschlüsse können je nach Füllertyp von der Abbildung abweichen.
The connections may differ from the picture depending on the filler type.
Les raccords peuvent différer de l'illustration selon le type de l'injecteur.